



# laforza

Le magazine du village de Brontallo

Il y a par ailleurs sur le territoire de nombreux sentiers de montagne. C'est pourquoi nous essayons, dans la mesure du possible, de nettoyer les plus empruntés et les plus importants, dont ceux qui relient Brontallo-Margoneggia-Scinghiöra, Brontallo-Taneda, Brontallo-Valle di Cocco, Brontallo-Val Serenello, Chiöll-Spulüi, Spulüi-Cantone, Scinghiöra-Monte cima di Menzonio ainsi que le sentier qui mène à Paraula. Sans oublier les travaux d'entretien du sentier muletier entre Brontallo et Menzonio.

En dehors des sentiers, les accès agricoles qui mènent à l'alpage ont besoin d'un entretien régulier. Ici aussi, les travaux dépendent fortement de la météo. Des chutes de neige abondantes peuvent faire tomber des arbres susceptibles d'entraver l'accès, tandis que de fortes pluies ravinent le sentier qu'il faudra ensuite réparer. Nous devons aussi maintenir dégagées les rigoles d'écoulement et faucher le bord des accès agricole.

Comme vous avez pu le constater, le bilan de l'année est positif, en dépit des difficultés. Nous vous en sommes tout particulièrement reconnaissant, car vous croyez en notre travail et contribuez à rendre possible sa poursuite pour maintenir notre territoire vivant. Une fois de plus, merci du fond du cœur!



**PRO BRONTALLO**  
VIVRE À LA MONTAGNE

Chère donatrice, cher donateur,

voici notre nouveau logo Pro Brontallo, que vous verrez à l'avenir. Il montre comment tout se trouve dans un cycle constant, la nature et les gens. Notre logo brille dans un nouveau design.

## Pro Brontallo

Avec votre aide, vous contribuez à long terme à offrir aux enfants de Brontallo un avenir viable dans notre beau village. Un grand merci!

## Amici

nous soutiennent par un don de CHF 30.- au moins et reçoivent «la forza».

## Donatori

nous soutiennent par un don de CHF 60.- et plus et bénéficient de deux bons pour un café dans notre restaurant de village typique.

## Padrini

soutiennent Brontallo par un don de CHF 120.- et plus; outre les bons de café, nous leur offrons, s'ils le désirent, un T-shirt original (si vous désirez en recevoir un après avoir versé votre don, faites-le-nous savoir).

## Villaggio delle Pietre

de CHF 500.- vous ferez partie «Villaggio delle Pietre» vous aurez ainsi le droit de recevoir des signes de reconnaissance personnalisés.

## Info-Point

Tel. 091 754 24 17

## Restaurant «Nuova Osteria»

Tel. 091 754 10 25

ou:

[www.brontallo.com](http://www.brontallo.com)  
[pro.brontallo@bluewin.ch](mailto:pro.brontallo@bluewin.ch)

**MERCI**  
*pour votre*  
**AIDE!**

## Réhabilitation de la châtaigneraie



## Remise en état du sentier Menzonio – Scinghiöra



## Dégâts dus aux intempéries



# Rétrospective 2021

## Editorial

En tant que président de l'association Pro Brontallo, je salue tous les lecteurs et lectrices du premier numéro de La Forza en 2022.

Comme à l'accoutumée, nous y présentons les travaux réalisés au cours de l'année écoulée.

Par rapport à 2020, notre activité a connu une amélioration durant l'année passée et nous avons pu poursuivre nos projets et initiatives. Nous espérons un retour à une pleine capacité en 2022 et impulser un nouvel élan à notre association grâce également à votre fidèle soutien.

La réhabilitation de la châtaigneraie et la mise en valeur du paysage en terrasses en localité Pianelli, le début des travaux sur les terrasses à Margoneggia, ainsi que la remise en état du sentier Menzonio-Scinghiöra et une partie de la rénovation extérieure de la maison paroissiale de Menzonio sont quelques-uns des projets que nous avons commencé l'année dernière.

L'achèvement de la réorganisation des anciens parchemins des paroisses de Brontallo et Menzonio qui donnera lieu prochainement à une publication est aussi à mettre à notre actif.

Comme depuis de nombreuses années, nous avons procédé à des travaux de réparation des dommages dus aux intempéries et d'entretien de tous les projets finalisés, notamment des sentiers et des châtaigneraies.

En 2022, nous comptons faire avancer les travaux de divers projets dont nous vous tiendrons informés.

Nous adressons nos sincères remerciements à tous les donateurs de Pro Brontallo.

Bien cordialement,



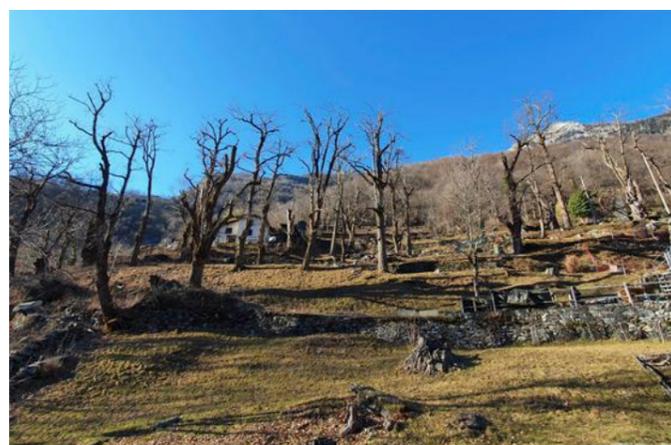
Marzio Demartini  
Président de l'Associazione Pro Brontallo



Le temps passe vite et, comme d'habitude, est arrivée le temps de passer en revue ce que nous sommes parvenus à faire ces douze derniers mois, avant tout grâce à votre précieux soutien.

Comparativement à l'année précédente, avoir pu travailler sans interruption l'an dernier a constitué un net progrès et nous a permis de reprendre nos travaux, non sans quelques difficultés.

Malheureusement avec le confinement de 2020, beaucoup de changements sont intervenus, tout s'est un peu ralenti et nous n'avons pas encore pu retrouver le rythme. L'accumulation du travail et les difficultés d'approvisionnement dans les entreprises avec lesquelles nous collaborons se font tout particulièrement ressentir. Chacun doit attendre son tour et, par conséquent, certaines interventions planifiées ont souvent dû être reportées.



Châtaigneraie en localité Cortaccio-Pianelli

Dans le cadre du projet de «**Remise en état et valorisation de la châtaigneraie de Pianelli**», diverses interventions portant sur la sylviculture, l'agriculture, la nature, le paysage et les aspects pédagogiques sont prévues.

Fin février dernier, nous avons pu commencer la taille de la végétation. Une première zone offre désormais aux regards une belle châtaigneraie. Les travaux se poursuivront cette année.

Les premières interventions prévues pour le projet de «**Réhabilitation et mise en valeur du paysage en terrasses à Margoneggia**», dont l'objectif est de permettre la préservation sur le long terme des murs de pierres sèches, ont débuté afin d'en garantir l'exploitation future. Cela inclut des travaux de remise en état des murs de pierres sèches, la création de passages ponctuels pour de petits engins agricoles, la taille d'une partie de la végétation qui a proliféré au fil des ans sur les ouvrages et d'autres interventions de moindre envergure.



Création de passages pour les petites machines agricoles

La continuité des murs de la zone concernée par le projet n'était malheureusement pas assurée en raison de la présence de nombreux blocs rocheux. L'entreprise de construction en charge des travaux a pu commencer à les dégager des terrasses et à relier ainsi les murs de pierres sèches, ce qui facilite les travaux de reconstruction ainsi qu'ultérieurement l'exploitation de toute la surface agricole.

La météo nous a également permis de commencer les travaux concernant le «**Projet de mise en sécurité et de réhabilitation du sentier Menzonio-Scinghiöra**». Ici aussi, il s'agit d'un projet qui vise à rendre de nouveau praticable ce chemin qui servait autrefois essentiellement à mener les bêtes sur l'alpage. Les travaux ont commencé au cours de l'été. L'entreprise a pu effectuer la remise en état du premier tronçon du sentier en dessous de Menzonio et les poursuivra cette année.



Travaux pour la remise en état du sentier Menzonio – Scinghiöra

D'autres interventions ont été faites pour le «**Projet de réhabilitation et de transformation de la maison paroissiale de Menzonio**». Comme nous vous en avons informé, les travaux majeurs ont été effectués et la maison est déjà habitée. Il restait quelques travaux extérieurs dont une partie a pu être réalisée l'an dernier, les autres le seront cette année.

Quelques années après le lancement officiel du «**Projet de réorganisation des anciens parchemins des paroisses de Brontallo et Menzonio**», la première partie s'est achevée l'année dernière. Les Archives cantonales ont finalisé la réorganisation des documents et des manuscrits anciens présents dans les deux paroisses. Ces archives permettront désormais à un historien de travailler. Ses recherches seront suivies de la publication d'un recueil des faits majeurs afin que l'histoire de ces deux villages ne tombe pas dans l'oubli.

En 2021, nous avons également procédé aux travaux de «**réparation des dommages dus aux intempéries**». La zone la plus touchée est celle de Spulüi où se trouve également l'accès agricole menant à l'alpage. Cette région est particulièrement affectée par des événements climatiques depuis 2018 qui ont provoqué la chute de nombreux arbres. Nous avons coupé les arbres dangereux et déblayé ceux qui obstruaient le passage.



Manuscrits et document anciens

Comme à l'accoutumée, nous terminons notre bilan par un projet d'une importance capitale pour l'avenir de notre village: «**l'entretien des projets menés à bien**». Dans ce cadre, les surfaces utiles récupérées ont été fauchées. Cela concerne les zones des vignes, du moulin, de la cascade, de Stagna, Taneda, Ronco et Polinee ainsi que les châtaigneraies de Monde, Valegia, Türn et Fontanelle. Les mêmes travaux ont été réalisés pour la rouveraie située à Margoneggia. Le sentier didactique de Brontallo nécessite également un entretien permanent pour pouvoir y circuler en toute sécurité.